

Елисеев Ю.С.

Институт языкознания РАН (Москва)
Сектор финно-угорских языков

Научно-исследовательская работа института языкознания Российской Академии наук (ИЯз РАН) по изучению финно-угорских языков сосредоточена в Секторе финно-угорских языков, структурном подразделении Отдела урало-алтайских языков ИЯз РАН.

КРАТКАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА

В 1950 г. в ИЯз РАН была создана Группа финно-угорских языков, преобразованная в 1957 г. в Сектор финно-угорских языков. Первоначально в Группе работали К.Е. Майтинская, В.И. Лыткин, Б.А. Серебренников. Работой Группы руководила, а в 1957-1961 гг. заведовала Сектором д.ф.н., проф. К.Е. Майтинская, а после переезда в Москву на постоянную работу в ИЯз РАН эту должность принял д.ф.н., проф. В.И. Лыткин.

Пополнение кадрами осуществлялось путём подготовки необходимых специалистов через аспирантуру ИЯз., при этом предпочтение отдавалось представителям коренных ф/у национальностей, которые после защиты кандидатской диссертации зачислялись на работу в Сектор ф/у языков. Таким путём пополнили штатный состав сектора кандидаты филол. наук А.П. Феоктистов (1955), Т.И. Тепляшина (1959), Р.М. Баталова (1962), Г.И. Ермушкин (1966). Кроме того, в состав Сектора были включены специалисты по обско-угорским языкам кандидаты филолог. наук Е.И. Ромбандеева и Н.И. Терёшкин из Ленинградского отделения ИЯз РАН. В отдельных случаях практиковался приём в Институт кандидатов наук, прошедших аспирантуру в других учреждениях по языкам недостающих в Секторе специальностей. Так, переводом из Института национальных школ в Сектор была зачислена кандидат пед. наук Е.И. Коведяева (1960), специалист по марийскому языку. Аналогичная ситуация складывалась и ранее, у истоков формирования Сектора ф/у языков в 1953 г., когда на работу по совместительству из Военного института иностранных языков был приглашен кандидат филолог. наук Ю.С. Елисеев, специалист по прибалтийско-финским языкам, финский язык. После демобилизации из армии он перешёл на постоянную работу в Секторе и назначен на должность ученого секретаря ИЯз РАН, но по своей специальности продолжал научную работу по тематике Сектора ф/у языков.

Целенаправленная работа по подготовке и подбору кадров специалистов по финно-угорским языкам была в основном завершена к концу 1960-х гг., и в Институте языкознания РАН создан уникальный ведущий центр финно-угроведения, в котором представлены специалисты по всем генетическим группам финно-угорских языков. В его состав вошли: д.ф.н., проф. В.И. Лыткин (зав. Сектором ф/у языков) – общее финно-угорское языкознание, пермские языки, коми язык; д.ф.н., проф. К.Е.

Майтинская – общее финно-угорское языкознание, угорские языки, венгерский язык; академик РАН, д.ф.н., проф. Б.А. Серебренников (зав. сектором теоретического языкознания) – общее финно-угорское языкознание, пермские, волжские, прибалтийско-финские языки. Остальные сотрудники – кандидаты наук: Ю.С. Елисеев (учёный секретарь ИЯз РАН) – прибалтийско-финские языки, финский язык, Т.И. Тепляшина – удмуртский язык, А.П. Феоктистов – мордовские языки, Г.И. Ермушкин – мордовские языки, эрзянский язык, Е.И. Коведяева – марийские языки, Р.М. Баталова – пермские языки, коми-пермяцкий язык, Е.И. Ромбандеева – мансийский язык, Н.И. Терешкин – хантыйский язык.

Последовательность руководства в Секторе ф/у языков:

К.Е. Майтинская 1957-1961, В.И. Лыткин 1961-1972, Б.А. Серебренников 1972-1986, Ю.С. Елисеев 1989-

I. ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ НАУЧНОЙ РАБОТЫ

1. *Создание научных трудов по описательной грамматике отдельных финно-угорских языков, монографии и крупные разделы в коллективных трудах:* К.Е. Майтинская «Венгерский язык», т. I-III (1950-1960); под ред. В.И. Лыткина «Современный коми язык» (1955), Коми-пермяцкий язык (1962); Ю.С. Елисеев «Синтаксические словосочетания в современном финском языке» (1959), «Грамматический очерк финского языка, – приложение к «Финско-русскому словарю» (1955); А.П. Феоктистов «Категория притяжательности в мордовских языках» (1963); Е.И. Коведяева «Проблема акцентуации марийского языка» (1971).

Про проекту пятитомного фундаментального труда «Языки народов СССР» Сектор ф/у языков подготовил том III «Финно-угорские и самодийские языки» (1966), отв. редакторы В.И. Лыткин, К.Е. Майтинская. Соавторами от Института языкознания РАН выступили все сотрудники Сектора ф/у языков и специалисты по самодийским языкам из Ленинградского отделения Института.

В 1990-х годах Институт языкознания РАН приступил к реализации не менее престижного проекта «Языки мира» (руков., чл.-корр. РАН В.Н. Ярцева) – изданию многотомной серии фундаментальных трудов по описанию языков мира. По этому проекту Сектор ф/у языков подготовил опубликованный в 1993 г. первый вып. серии «Уральские языки», отв. редакторы К.Е. Майтинская и Ю.С. Елисеев.

При формировании авторского коллектива (1986) Сектор ф/у языков ориентировался на максимальное использование научного потенциала своих сотрудников (К.Е. Майтинская, Ю.С. Елисеев, А.П. Феоктистов, Р.М. Баталова, Е.И. Коведяева, Е.И. Ромбандеева), на привлечение к работе над очерками необходимых специалистов из других академических и университетских научных центров Москвы (Е.А. Хелимский), Петербурга

(Н.М. Терещенко), Эстонии (А. Лаанест, Т.-Р. Вийтсо, А. Кюннап), Карелии (Н.Г. Зайцева, В.Н. Рягоев), Удмуртии (В.К. Кельмаков), а также в кооперации с венгерскими учёными (академик ВАН Петер Хайду, Ласло Хонти).

Очерки уральских языков разрабатывались под руководством д.ф.н., проф. К.Е. Майтинской. Она же проводила и унификацию всех очерков, включенных в том «Уральские языки». Но на этапе научного редактирования подготовленного труда авторский коллектив и Сектор ф/у языков понесли тяжелую утрату: от сердечной недостаточности скончалась доктор филол. наук, профессор, К.Е. Майтинская (1907-1991). Окончательную редактуру коллективного труда проводил Ю.С. Елисеев. Доля участия сотрудников Сектора ф/у языков – более 60% общего объема тома «Уральские языки».

2. *Сравнительно-историческое и историко-типологическое изучение финно-угорских языков.* Опубликованные монографии и крупные разделы в коллективных трудах: В.И. Лыткин, «Историческая грамматика коми языка» ч. I (1957); он же, «Исторический вокализм пермских языков» (ОФУЯ, 1974), с. 108-213); Б.А. Серебренников, «Категория времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп» (1960), он же, «Историческая морфология пермских языков» (1963), он же, «Основные линии развития падежной и глагольной систем в уральских языках» (1964), он же, «Историческая морфология мордовских языков» (1967), он же, «Вероятностные обоснования в компаративистике» (1974). Памятные проблемные статьи: Красухин К.Г. «Б.А. Серебренников как компаративист» // – Вопросы филологии №3 (6), 2000; Елисеев Ю.С. «Проблема родства финно-угорских языков» (Там же); Баталова Р.М. «О путях расхождения близкородственных языков» (Там же).

К.Е. Майтинская «местоимения в мордовских и марийских языках» (1964); она же, «Словообразование в старо- и средневенгерском языке» (1965); она же, «Местоимения в языках разных систем» (1969); она же «Сравнительная морфология финно-угорских языков» // ОФУЯ 1974 с.214-382; она же, «Историко-сопоставительная морфология финно-угорских языков» (1979); Г.И. Ермушкин «Типологическая эволюция системы местных падежей в истории мордовских языков» (раздел в книге «Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам» (1978), с. 155-285; он же, «Ареальные исследования по восточным финно-угорским языкам. Эрзя-мордовский язык» (1984) с. 142; он же, «Реконструкция первичного вокализма и консонантизма финно-волжской языковой общности» – 105 с. // В книге «Финно-волжская языковая общность» М., 1989; он же, «Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка», М., 1997 (научный доклад на соискание докторской степени); Р.М. Баталова, «Ареальные исследования по восточным финно-угорским языкам (Коми языки)», М., 1982, – 164 с.; она же, «Диалектная система коми-пермяцкого

языка и её развитие в сравнительном и ареальном освещении», М. 1998 (научный доклад на соискание докторской степени).

3. В 1970-хх гг. основная тема Сектора ф/у языков была связана с разработкой проекта создания капитального, трёхтомного коллективного труда «Основы финно-угорского языкознания». Для редакторской подготовки труда к печати образована редакционная коллегия: В.И. Лыткин, К.Е. Майтинская (Москва), Карой Редעי (Будапешт), – отв. редакторы; члены редколлегии: Янош Гуя (Будапешт), А.П. Феоктистов, Г.И. Ермушкин (секретарь) (Москва). Сроки публикации:

Том I. Основы финно-угорского языкознания. Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков. М., 1974, – 384 с. (сокр. ОФУЯ, 1974)

Том II. Основы финно-угорского языкознания. Прибалтийско-финские, саамский и мордовские языки. М., 1975, – 347 с. (сокр. ОФУЯ, 1975)

Том III. Основы финно-угорского языкознания. Марийский, пермские и угорские языки. М., 1976, – 464 с. (сокр. ОФУЯ, 1976).

Авторский коллектив данного труда формировался в кооперации двух академических НИИ: по российскому проекту Института языкознания Российской Академии наук и Института языкознания Венгерской АН. С венгерской стороны в авторский коллектив вошли карой Редעי, Янош Гуя, Иштван Эрдеи, Эва Шал. С российской стороны от Института языкознания РАН (Сектор ф/у языков) в него вошли В.И. Лыткин, К.Е. Майтинская. Ю.С. Елисеев, А.П. Феоктистов, Г.И. Ермушкин, Е.И. Коведяева, Т.И. Тепляшина, Е.И. Ромбандеева, Ю.Н. Караулов (ОЛЯ РАН).

4. Изучение памятников письменности.

По пермским языкам опубликованы работы: В.И. Лыткин «Древнепермский язык» (1952); Т.И. Тепляшина «Письменные памятники удмуртской письменности XVIII века» (1960); По мордовским языкам опубликована работа А.П. Феоктистова «Истоки мордовской письменности» (1968), его же, «Русско-мордовский словарь XVIII века по Дамаскину» (1971); По прибалтийско-финским языкам Ю.С. Елисеев расшифровал два древнейших письменных памятника на бересте из раскопок 1957 г. в г. Новгороде: грамота №292 (XIII в.) и грамота №403 (XIV в.). Язык грамот – карельский. Первое сообщение о результатах дешифровки «Древнейший письменный памятник одного из прибалтийско-финских языков» появилось в 1959 г. в Изв. АН СССР, ОЛЯ, т. 18, вып. I, – с. 66-72.

5. Этимологические исследования.

В.И. Лыткин, Е.С. Гуляев, «Краткий этимологический словарь коми языка» (1971). Кроме того, в журналах и сборниках опубликовано значительное количество статей по этимологии отдельных слов: Б.А. Серебренников, В.И. Лыткин, Т.И. Тепляшина и др.

6. Исследование малоизученных языков и диалектов.

В.И. Лыткин, «Диалектологическая хрестоматия по пермским языкам» (1955), Н.И. Терешкин «Очерки диалектов хантыйского языка» (1961); В.И. Лыткин «Коми-язвинский диалект» (1961); Е.И. Ромбандеева, «Словарь

северомансийских диалектов» (1971); Т.И. Тепляшина, «Язык бессермян» (1970); Н.И. Терешкин «Сургутский диалект хантыйского языка» (1972); Р.М. Баталова, «Коми-пермяцкая диалектология» (1975). По мордовской диалектологии опубликован ряд статей А.П. Феоктистова и обобщающая работа Г.И. Ермушкина «Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка» (см. п. 2).

Сотрудники сектора ф/у языков имели опыт изучения диалектов и собирания диалектного материала в полевых условиях. По некоторым языкам сотрудники Сектора опубликовали программы-инструкции по собиранию диалектного материала: по мордовским языкам – А.П. Феоктистов, по удмуртскому – Т.И. Тепляшина, по коми-пермяцкому – Р.М. Баталова.

В целях упорядочения исследований по описанию диалектов изучаемых языков и преодоления несогласованности и разнобоя в многочисленных описаниях диалектов был выдвинут новый проект – «Унифицированное описание диалектов уральских языков». В порядке подготовки нового проекта в Секторе ф/у языков был разработан и опубликован заказным изданием «Проект пробной инструкции по единообразному описанию диалектов уральских языков». М. 1988, – 65 с. Составители: проф. К.Е. Майтинская и проф. Вольфганг Феенкер (руководитель НЦ финно-угроведения Гамбургского ГУ (ФРГ), под редакцией Ю.С. Елисеева.

В том же году (август 1988 г.) проект «Инструкции» был одобрен специальной комиссией на конференции по венгерской филологии в Будапеште. Исследование и описание диалектов финно-угорских языков по новой расширенной и унифицированной программе становится одним из основных направлений в работе Сектора ф/у языков на последующие годы. Подготовленные по этому проекту монографии объёмом 10-12 авт. л. публикуются в специальной серии журнала «Урало-Алтаика» (Гамбург – Гронинген). По этой программе опубликованы монографии:

Баталова Р.М. Оньковский диалект коми-пермяцкого языка. Москва – Гамбург, 1991, – 204 с.

Ермушкин Г.И. Верхнепьянский диалект эрзя-мордовского языка. Москва – Гамбург, 1991, – 202 с.

Коведяева Е.И. Кунгурский диалект марийского языка. Москва – Гамбург, 1993, – 198 с.

Ромбандеева Е.И. Сыгвинский диалект мансийского языка. Москва – Гамбург, 1995, – 202 с.

Баталова Р.М. Нижнеиньвенский диалект коми-пермяцкого языка. Москва – Гамбург, 1995, – 202 с.

Николаева И.А. Обдорский диалект хантыйского языка. Москва – Гамбург, 1995, – 220 с.

Баталова Р.М. Кудымкарско-иньвеньский диалект коми-пермяцкого языка. Москва – Гронинген, 2002, – 168 с.

Ермушкин Г.И. Среднетешский диалект эрзя-мордовского языка. Москва – Гронинген, 2004, – 212 с.

Сельдюкова А.Т. Прибельский диалект марийского языка. Работа завершена, готовится оригинал-макет для публикации.

Агранат Т.Б. Западный диалект водского языка. Москва – Гронинген, 2007, – 195 с.

7. *Формирование и развитие литературных языков.*

Институт языкознания РАН опубликовал второй том коллективного труда «Закономерности развития литературных языков народов СССР» (1969) с участием Сектора ф/у языков: В.И. Лыткин – член редколлегии, автор основного раздела «Основные процессы в формировании и развитии финно-угорских и самодийских языков в советскую эпоху» и статьи «Коми-зырянский язык». Г.Г. Бараксанов в Секторе социалингвистики ИЯз разрабатывал проблему формирования коми-зырянского литературного языка, а в Секторе ф/у языков по аналогичной тематике мордовских литературных языков работал А.П. Феокистов.

8. *Взаимодействие финно-угорских языков с другими языками: русским, тюркскими и др.* В этом плане научный интерес представляют работы Б.А. Серебренникова «Категории времени и вида в финно-угорских языках: пермской и волжской групп» (1960) и «К вопросу о связи башкирского языка с венгерским»; А.П. Феокистова «К проблеме мордовско-тюркских языковых контактов» (сб. «Этногенез мордовского народа»), статьи В.И. Лыткина и А.П. Феокистова в колл. труде «Взаимодействие и взаимообогащение языков народов СССР» (1969).

9. *Топонимика и ономастика.* В разработке этой области науки принимали участие все сотрудники Сектора ф/у языков. Особенно много занимались топонимикой Б.А. Серебренников и Т.И. Тепляшина посвятившие этим вопросам большое количество статей в журналах (СФУ, ВЯ) и сборниках «Топонимика Востока», М., 1964, 1969, «Изучение географических названий», М., 1969; А.П. Феокистов составил «Проект программы по изучению мордовской ономастики» (ВФЯ, II, с.213-219).

10. *Составление словарей литературных языков.* Е.И. Ромбандеева. Русско-мансийский словарь, 35 а.л. (1954); Ю.С. Елисеев, автор неоднократно переиздававшихся и дополнявшихся малоформатных словарей: Финско-русский словарь (1961), Русско-финский словарь (1962) и т.д.; его же, в совмещенном формате Финско-русский и русско-финский словарь, 25 тыс. слов с 2-х частях. М., 1984; его же, в международном формате «Финско-русско-финский словарь», около 30 тыс. слов. изд. «Гуммерус» (Финляндия, 2001).

Под редакцией К.Е. Майтинской составлен ряд словарей венгерского языка: Хаас Э.С. Русско-венгерский словарь (1951), Кахана М.Г. Венгерско-русский словарь (1951) и др. под редакцией В.И. Лыткина опубликован Коми-русский словарь (1961); Б.А. Серебренников – отв. редактор Марийско-русского словаря (1956); Т.И. Тепляшина – соавтор «Русско-удмуртского

словаря» (1956) и «Удмуртско-русского словаря» (1970); Р.М. Баталова и Л.С. Кривощекова-Гантман «Коми-пермяцко-русский словарь», 27 тыс. слов (М., 1985).

11. *Переводы научной литературы с иностранных языков.*

Под редакцией и с предисловием К.Е. Майтинской переведен с венгерского на русский труд венгерского ученого И.Балашша «Венгерский язык» (1951). Ю.С. Елисеев перевел с финского языка книгу Л. Хакулиненна «Развитие и структура финского языка», ч. I (1953), ч. II (1955); В переводе с венгерского под редакцией К.Е. Майтинской и с предисловием Б.А. Серебренникова обобщающий энциклопедический труд венгерского академика Петера Хайду «Уральские языки и народы», М., 1985, 430 с. Значение этого труда для уральского языкознания сравнимо со значением «Основ финно-угорского языкознания» для финно-угроведения.

12. *Изучение истории финно-угорского языкознания*, отражённой в статьях сотрудников Сектора А.П. Феоктистова (о Х. Паасонене, М.Е. Евсевьеве, В.И. Лыткине), В.И. Лыткина (о Д. Фокоше, Д. Лако, М.Н. Колядёнкове) и К.Е. Майтинской (о Д.В. Бубрихе, Э. Беке).

13. *Составление учебных пособий для высших учебных заведений и школ*: Исторические грамматики Б.А. Серебренникова и В.И. Лыткина (см. п. 2); «Современный коми язык» и «Коми-пермяцкий язык» под редакцией и при соавторстве В.И. Лыткина. Обстоятельные грамматические приложения к двуязычным словарям: К.Е. Майтинской – к «Венгерско-русскому словарю» (1951), Ю.С. Елисеева – к «Финско-русскому словарю» (1955), В.И. Лыткина в соавторстве с Д.А. Тимушевым – к «Коми-русскому словарю» (1961). Н.И. Терешкин, Букварь ваховских ханты; он же, Букварь сургутских ханты. Автор этих букварей предварительно провел большую работу по изучению ваховского и сургутского диалектов хантыйского языка. А.П. Феоктистов в соавторстве с Щукшиным, «Мокшень кялень грамматика» (1965) – учебник мокшанского языка для 5-6 классов; они же, «Мокшень кялень грамматика» (1970) – учебник мокшанского языка для 4-6 классов; Р.М. Баталова в соавторстве с А.С. Гантман «Орфографический словарь коми-пермяцкого языка» (1966); то же, 2-ое изд., исправленное и дополненное (1992), они же, «Синтаксис коми-пермяцкого языка» (1979) – учебник для 7-9 классов; Г.Г. Бараксанов в соавторств с Е.Г. Артемовой «Коми грамматика» (1971) – учебник для 4-го класса.

II. СОТРУДНИЧЕСТВО С РЕСПУБЛИКАНСКИМИ НАУЧНЫМИ ЦЕНТРАМИ РФ

1. *Серийное издание тематических сборников, подготовленных совместно с республиканскими научными центрами гуманитарного профиля:*

- «Вопросы финно-угорского языкознания», вып. I, М., 1962. Редколлегия: В.И.Лыткин, К.Е. Майтинская, Б.А. Серебренников (отв. ред.). Посвящается 70-летию Д.В. Бубриха. 20 п.л.

- «Вопросы финноугорского языкознания», вып. II. Грамматика и лексикология. М.-Л., 1964. Редколлегия: Б.А. Серебренников отв. ред., В.И. Лыткин, К.Е. Майтинская, Г.М. Керт, М.И. Зайцева. 21 п.л.

- «Вопросы финноугорского языкознания», вып. III. М., 1965. Под ред. К.Е. Майтинской. Посвящается 70-летию В.И. Лыткина. 13 п.л.

- «Вопросы финноугорского языкознания», вып. IV. Ижевск, 1967. Редколлегия: В.И. Алатырев отв. ред., В.Н. Захаров, В.И. Лыткин, К.Е. Майтинская. 20 п.л.

- «Вопросы финноугорского языкознания», вып. V. Йошкар-Ола, 1970. Редколлегия: И.С. Галкин отв. ред., В.И. Лыткин, А.П. Феоктистов. 20 п.л.

2. Научно-организационная работа

Выполняя функции головного подразделения по финно-угорскому языкознанию ИЯз РАН, Сектор ф/у языков сосредоточил свою научно-организационную работу на двух основных направлениях. Одно из них – организация на базе региональных (республиканских) научных организаций (НИИ) Всесоюзных научных конференций. Другое направление – участие в подготовке и аттестации кадров кандидатов и докторов филол. наук для региональных НИИ и ВУЗов национальных ф/у республик.

Всесоюзные конференции финно-угроведов

Для выполнения функций головного подразделения по финно-угорскому языкознанию ИЯз РАН Сектор ф/у языков инициировал организацию и проведение Всесоюзных конференций финно-угроведов на базе научных учреждений или ВУЗов национальных республик РСФСР и Эстонии (в составе СССР). Первая Конференция была проведена в 1950 г. в Сыктывкаре на базе Коми филиала АН СССР. В период 1950 – 1969 гг. под эгидой Сектора ф/у языков проведено 12 Всесоюзных конференций финно-угроведов. В последующие годы эта функция перешла к образованному на базе Сектора ф/у языков Национальному (бывш. Советскому, ныне – Российскому) комитету финно-угроведов с сохранением периодичности и времени проведения конференций: раз в пять лет, за год до очередного Международного конгресса финно-угроведов.

Подготовка и аттестация национальных кадров

Эффективной формой сотрудничества сектора ф/у языков с научными учреждениями и ВУЗами титульных финно-угорских республик РФ (Карелия, Коми, Удмуртия, Мордовия, Марий Эл) была целевая подготовка национальных кадров через аспирантуру Сектора ф/у языков ИЯз РАН. Наиболее востребованной целевая аспирантура по ф/у языкознанию была в период 1950 – 60-х годов, когда местные учреждения и ВУЗы испытывали

острую потребность в национальных кадрах высшей квалификации. В этот период целевую аспирантуру в Секторе ф/у языков прошло 40 человек, специализировавшихся по следующим языкам:

Прибалтийско-финские языки – 8 чел.: финский язык – 5, карельский – 3, в том числе Макаров Г.Н. (1955), Оллыкайнен В.М. (1955), Муллонен М.И. (1965), Сало И.В. (1966) и др. Руковод. К.Е. Майтинская – 5, Б.А. Серебренников – 2, В.И. Лыткин – 1.

Мордовские языки – 14 чел., в том числе Цыганов Н.Ф. (1951), Обьедкин В.Д. (1957), Цыганкин Д.В. (1958), Марков Ф.П. (1959) и др. Руководитель К.Е. Майтинская – 12, А.П. Феоктистов – 2.

Марийский язык – 5 чел., в том числе Пенгитов Н.Т. (1951), Саваткова А.А. (1953), Исанбаев Н.И. (1955), Гордеев Ф.И. (1961) и др. Руков. В.И. Лыткин – 3, Б.А. Серебренников – 2.

Пермские языки – 12 чел.: коми-зырянский – 7, коми-пермяцкий – 3, удмуртский – 2, в том числе Гуляев Е.С. (1961), Бараксанов Г.Г. (1964), Кузнецова З.И. (1968), Кельмаков В.К. (1969). Руков. В.И. Лыткин – 10, Баталова Р.М. – 2.

Угорские языки – 7 чел.: венгерский – 5, мансийский – 2, в том числе Санто Э.А. (1952), Клепко В.И. (1954), Гуя Я. (Венгрия, 1958), Сайнахова А.И. (1966). Руков. К.Е. Майтинская – 6, Б.А. Серебренников – 1.

Докторантура

Сектор ф/у языков консультировал докторантов, обсуждал их диссертации и рекомендовал к защите: Коляденков М.Н. – мордовские языки. Саранск, 1959 год. Консультант К.Е. Майтинская, Саранск. Перевощиков – удмуртский язык. Ижевск, 1959. Консультант В.И. Лыткин. Грузов Л.П. – историческая фонетика марийского языка. Л., 1966. Консультант В.И. Лыткин. Соискатели учёной степени доктора филологических наук: Рот А.М. – Венгерско-восточно-славянские языковые контакты. М. 1968; Чхаидзе М.П. – Проблема спаренных глаголов. М., 1967.

Аттестация периферийных кадров

В секторе ф/у языков проводилась научная экспертиза, обсуждение и рекомендация к защите кандидатских диссертаций, поступивших в Учёный совет ИЯз РАН и выполненных в научно-исследовательских институтах и ВУЗах под руководством местных учёных:

- по мордовским языкам и диалектам. Руковод. М.Н. Коляденков – 6 диссертаций: Давыдов М.М. (1964), Деваев С.З. (1964), Надькин Д. (1968), Бузаков И.С. (1968), Бабушкина Р.В. (1968), Шеянова Т.М. (1968):

- по коми-зырянскому языку и диалектам. Руков. А.С. Сидоров авторов 4-х диссертаций: Жилина Т.И. (бывш. Фролова) – 1950, Сорвачева В.А. – 1950, Сахарова М.А. – 1953, Подорова А.И. – 1953;

- по удмуртскому языку – 1 диссертация. Руков. А.И. Попов: Вахрушев В.М. – 1955.

Перечисленные 11 абитуриентов были аттестованы Учёным советом ИЯз в учёной степени кандидата филол. наук по результатам защиты диссертаций, рекомендованных экспертизой Сектора ф/у языков.

В итоге, за годы активной работы по подготовке и аттестации научных кадров (1950 – 60 гг.) периферийные научные учреждения (НИИ) и ВУЗы через Сектор ф/у языков ИЯз РАН получили существенное пополнение научных кадров в виде 51 кандидата филол. наук (40 + 11) и пяти (3 + 2) докторов филол. наук. Эти учёные заложили основу формирования республиканских научных коллективов (НИИ), самодостаточных для дальнейшего развития.

III. МЕЖДУНАРОДНОЕ НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

1. Международное сотрудничество с зарубежными учёными Венгрии и Финляндии в области финно-угорского языкознания Сектор ф/у языков ИЯз РАН начал развивать с ознакомления научной общественности с наиболее значимыми трудами этих учёных в русском переводе: И. Балашца – «Венгерский язык», М., 1951. Перевод с венгерского опубликован под редакцией и с предисловием К.Е. Майтинской и Л.Хакулинен «Развитие и структура финского языка», М., ч.1 – 1953, ч.2 – 1955. Перевод с финского выполнен Ю.С.Елисеевым и снабжён подробным комментарием акад. Эст.АН П.Аристэ.

2. На основе Договора по научно-техническому сотрудничеству (НТС) с Финляндией (1955) был учреждён межправительственный Советско-Финляндский Комитет по НТС, собиравшийся на ежегодные сессии поочерёдно в каждой из стран. Конкретная работа по организации и координации НТС проводилась через 24 смешанные рабочие группы Комитета в различных отраслях науки (языкознание, этнология, история, археология и др.) и техники (судостроение, лесное хозяйство и др.). К участию в рабочих органах Комитета были приглашены финно-угроведы ИЯз РАН: директор Института языкознания Б.А. Серебренников – в качестве сопредседателя рабочей группы по языкознанию, а учёный секретарь ИЯз РАН Ю.С. Елисеев – экспертом по финскому языку Советской части комитета.

По квоте рабочей группы языкознания (90 чел./дней в год с каждой стороны) был налажен эквивалентный безвалютный обмен учеными, по которому уже в первые годы приняли многих финских ученых, приезжавших в Россию по линии НТС. Так, в ИЯз РАН и Секторе ф/у языков были приняты с ознакомительной целью финские академики Эрки Итконен, Кустаа Вилкуна, Пааво Равила. ИЯз и Сектор ф/у языков оказали необходимое содействие в организации экспедиционных поездок в России: Пертти Виртаранта – к тверским карелам и тихвинским карелам Ленинградской области; Эрки Итконен – к коми-зырянам (г.Сыктывкар); Лаури Пости – вепские племена в Ленинградской и Вологодской областях;

Ингрид Шельбах – мордовские поселения в Ульяновской и Пензенской областях.

Не менее интенсивным в эти годы были связи Сектора по безвалютному обмену с венгерскими учеными. В Секторе были приняты: венгерские академики Дюла Немет, Лайош Лигети, Эдэн Беке, Дёрдь Лакос, Лоранд Бенкё, Петер Хаёду, доктора наук Бела Кальман, Карой Редעי, Шандор Карой, Габор Берецки, Янош Гуя и целый ряд других ученых.

3. Включение Финляндии в орбиту научно-технического сотрудничества стран с различным общественно-политическим строем открыло благоприятные перспективы для создания общественной организации по научному сотрудничеству финно-угорцев трёх стран с коренным финно-угорским населением – Венгрии, Финляндии, СССР. Такая организация – Международный комитет конгрессов финно-угорцев (МККФУ) была учреждена на I Международном конгрессе финно-угорцев (МКФУ) в Будапеште в августе 1960 г. инициаторами выступили представители Академий наук: от Венгерской АН – Петер Хайду, от АН Финляндии – Кустаа Вилкуна, от АН СССР – Б.А. Серебренников. Была определена пятилетняя периодичность и очередность (Венгрия, Финляндия, СССР) Конгрессов.

Участие в работе МКФУ – основной вид личных контактов с зарубежными учеными, установления партнерских отношений с иностранными научными центрами финно-угореведения. Конгрессы финно-угорцев – удобная площадка для проведения рабочих совещаний по тематике сотрудничающих сторон. Практически все комплексные проекты коллективных трудов с участием зарубежных ученых так или иначе связаны с сотрудничеством по линии МКФУ.

– В сотрудничестве ИЯз с Венгерской АН реализовано два проекта: а) проект Сектора ф/у языков «Основы финно-угорского языкознания», тт. I-III, 1974-1976; б) проект ИЯз РАН «Языки мира, вып. I «Уральские языки», 1993.

– Совместный проект ИЯз РАН Сектора ф/у языков и Научного центра финно-угореведения Гамбургского ГУ (ФРГ) «Унифицированное описание диалектов уральских языков» (VI МКФУ, раб. совещание). По этому проекту в специальной серии журнала «Урало-Алтайка» (Гамбург – Гронинген) в течение 1991-2007 гг. было опубликовано 9 монографий (по 10 а.л.) сотрудников Сектора ф/у языков.

– В Финляндии реализован проект НИЦ языков Финляндии (Хельсинки) с участием Сектора ф/у языков ИЯз РАН – «Мордовский словарь Х.Паасонена», тт. I-IV, 1990-1996, 2703 с. Специалисты Сектора А.П. Феоктистов (мокша-мордовский язык) и Г.И. Ермушкин (эрзя-мордовский язык) обеспечили научное редактирование Словаря.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В истории Сектора ф/у языков ИЯз РАН можно выделить четыре этапа:

I этап. 1957-1965 – период комплектования. Подготовка и подбор кадров через аспирантуру своего Института и др. учреждений. Образованию Сектора ф/у языков в ИЯз РАН предшествовала подготовка и публикация русских переводов зарубежной научной литературы: с венгерского языка – И.Балашша «Венгерский язык» (1951) и с финского языка – Л. Хакулинен «Развитие и структура финского языка», тт. I-II, 1953-1955.

II этап. 1966-1988 – период завершения комплектования и кадрового обеспечения Сектора ф/у языков (1957) В Институте языкознания РАН сложился сильный коллектив, в котором представлены специалисты по всем генетическим группам ф/у языков – 12 чел. Это был период активной и наиболее успешной деятельности Сектора.

Наиболее значимые труды этого периода: по проекту ИЯз РАН «Языки народов СССР» том III «Финно-угорские и самодийские языки» (1966); по проекту Сектора «Основы финно-угорского языкознания», тт. I-III, 1974-1976, и как продолжение темы – перевод с венгерского энциклопедического труда П.Хайду «Уральские языки и народы» (1985).

Отдельно отмечается активная работа Сектора в составе Советского (ныне: Российского) комитета финно-угроведов совместно с ИЯЛИ Коми филиала АН СССР по подготовке VI МКФУ (1985), в Сыктывкаре. Этот Конгресс стал важной вехой в истории Сектора ф/у языков: представители делегаций Венгрии, Финляндии, России и ФРГ провели рабочее совещание по проекту «Унифицированное описание диалектов уральских языков». Данный проект послужил основой долгосрочного сотрудничества с немецким Центром финно-угроведения (рук. проф. В.Феенкер, Гамбург) при содействии которого сотрудники Сектора публиковали унифицированные монографии по различным диалектам ф/у языков.

III этап. 1989-2008 – период реализации проекта по унифицированному описанию диалектов ф/у языков. Этот этап в истории Сектора условно назван периодом «борьбы за выживание». Не имея возможности пополнения и обновления штатного состава и находясь под постоянной угрозой сокращения под предлогом «реформирования», «реструктуризации» науки, неоднократных аттестаций и переаттестаций кадров. Сектор понёс невосполнимые потери. Ушли из жизни ученые старшего поколения: В.И. Лыткин – 1895-1981, Б.А. Серебренников – 1915-1989, К.Е. Майтинская – 1907-1991, Е.И. Коведяева – 1918-1991, А.П. Феокистов – 1928-2004, Н.И. Терешкин (нет данных); некоторые сотрудники переходили на пенсию (Т.И. Тепляшина, Е.И. Коведяева) или на работу в другие учреждения.

Кроме девяти унифицированных типовых монографий по различным диалектам ф/у языков, опубликованных в Гамбурге – Гронингене (Голландия), наиболее значимым коллективным трудом этого периода явился вып. I – «Уральские языки», М., 1993 (по проекту ИЯз РАН «Языки мира»).

IV этап. 2008-продолжение. В последний год предыдущего этапа была существенно поднята планка тарифной сетки по оплате труда работников научных учреждений, но с огромными отрывом бюджетного финансирования от реальных потребностей финансового обеспечения. Отсюда на производстве – переход на неполную рабочую неделю, а в научных учреждениях – перевод на минимальную зарплату по новой тарифной сетке.

О современном состоянии Сектора ф/у языков можно судить по его штатному составу: из пяти сотрудников три – пенсионеры, инвалиды II гр.

Елисеев Ю.С. – к.ф.н., зав. Секторов ф/у языков, советник дирекции (до 1993 г. – зам. директора по науке ИЯз РАН); г/р 1925 – пенсионер, инвалид II группы.

Баталова Р.М. – д.ф.н., главный научный сотрудник; г/р 1931 – пенсионер, инвалид II группы, переведена по полставки (2008).

Ермушкин Г.И. – д.ф.н., главный научный сотрудник; г/р 1932 – пенсионер, инвалид II группы, переведена по полставки (2007).

Агранат Т.Б. – к.ф.н., старший научный сотрудник; г/р 1964.

Сельдюкова А.Т. – младший научный сотрудник б/степ.; г/р 1959 – переведена на полставки (2007). – Ученый секретарь сектора.

Все сотрудники работают по индивидуальной тематике.